RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1549/93

af 14. juni 1993

om fastsættelse for produktionsåret 1993/94 af visse sukkerpriser og af standardkvaliteten for sukkerroer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker [1], særlig artikel 2, stk. 3, artikel 3, stk. 4, og artikel 4, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen [2],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [3],

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg [4], og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelsen af sukkerpriserne bør der tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

for at nå disse mål er det nødvendigt at fastsætte indikativprisen for sukker på et niveau, som særligt under hensyn til størrelsen af den heraf følgende interventionspris sikrer producenterne af sukkerroer og sukkerrør en rimelig indkomst uden herved at tilsidesætte forbrugernes interesser, og som er egnet til at opretholde en ligevægt mellem priserne på de vigtigste landbrugsprodukter;

på grund af sukkermarkedets særlige forhold er handelen med sukker kun forbundet med forholdsvis begrænsede risici; forskellen mellem indikativprisen og interventionsprisen kan derfor ved fastlæggelsen af interventionsprisen for sukker fastsættes forholdsvis lavt;

basisprisen for sukkerroer skal fastsættes under hensyn til interventionsprisen samt omkostningerne ved forarbejdning og levering til fabrik af sukkerroer, idet der gås ud fra fra et udbytte, som for Fællesskabets vedkommende kan anslås til 130 kg hvidt sukker pr. ton sukkerroer med 16 % sukkerindhold —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indikativprisen for hvis sukker fastsættes til 55,79 ECU/100 kg.

2. Interventionsprisen for hvid sukker fastsættes til 53,01 ECU/100 kg for de områder i Fællesskabet, hvor der ikke er underskud.

Artikel 2

Basisprisen for sukkerroer fastsættes til 40 ECU/ton, leveret ved samlestation.

Artikel 3

Sukkerroer af standardkvalitet har følgende egenskaber:

a) sund sædvanlig handelskvalitet

b) 16 % sukkerindhold ved modtagelsen.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes for produktionsåret 1993/94.

[1] EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3814/92 (EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 7).
[2] EFT nr. C 80 af 20. 3. 1983, s. 11.
[3] EFT nr. C 150 af 31. 5. 1993, s. 11.
[4] EFT nr. C 129 af 10. 5. 1993, s. 25.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 14. juni 1993.

På Rådets vegne
B. WESTH
Formand